

**国勢調査にご協力を  
お願いします**

10月1日現在で全国一斉に国勢調査を実施します。

国勢調査は、統計法という法律に基づき、日本に住んでいる全ての人、世帯を対象として実施する統計調査です。大正9年から行われている国勢調査は今回19回目となります。9月下旬から調査員が各世帯を訪問して調査票を配付します。

調査票がお手元に届いたら、10月1日現在の皆さんの状況を記入してください。

記入していただく項目は、男女の別、出生の年月、就業状態、通勤・通学地、住居の種類など20項目です。

■調査票は封入提出方式です  
今回の国勢調査では、世帯の個人情報保護意識を踏まえ、全ての世帯が調査票を封筒に入れて提出する方式を導入しています。

調査票の記入が終わり、調査員に手渡しての提出を希望する場合は調査票提出用封筒に入れ、封をして、回収にお伺いした調査員に手渡してください。

■調査票は郵送提出もできません

单身世帯、共働き世帯の増加や居住形態の多様化等により、今回の国勢調査では、世帯が容易に調査票を提出できるように調査員に提出する方法のほか、郵送による提出方法を選ぶことができます。

調査員の回収訪問に都合がつけにくい場合は、郵送用封筒に調査票を入れ、封をして郵便ポストに入れてください。

調査票に記入していただいた内容は、統計を作成するためだけに使い、調査票は集計後に溶かされ、再生紙に再製されます。調査票に書かれたことが他にもれることは絶対にありませんので、ご安心ください。

今回の調査は我が国が人口減少社会となつて実施する最初の調査です。

みんなが暮らしやすいまちをつくっていくためには、住宅や福祉、医療の面でどういった対策が必要かを、調査結果から探っていきます。

そのためには、正しい統計が必要です。  
もし、皆さんから回答が得

られなかったり、回答内容が不正確、不完全だと、精度の低い統計になってしまいます。

あなたのまちの未来のために、あなたの現在を調査票に記入してください。

◎問い合わせ先

役場総務課住民係  
内線211

**町有財産売払いの  
お知らせ**

■入札物件

①土地

小平町字本郷44番12

地目 宅地

面積 242・14㎡

②建物

居室 木垂平 1棟

面積 76・95㎡

■予定価格(最低売却価格)

609万8千円

■入札日時

平成22年9月17日(金)

午前9時

■入札場所

役場 1階 応接室

■入札参加申込期限

平成22年9月10日(金)

午後5時まで

■参加申込書提出場所  
役場 財政課

■入札参加等に関する関係書類を示す期間及び場所

・期間

平成22年9月1日(水)

～平成22年9月10日(金)

・場所 役場 財政課

■その他

物件の詳細については、「役場財政課」に備え置かれた関係書類をよく確認してください。

**小平町住環境整備費  
助成金制度について**

町内の業者によって住宅の改修工事を行った町民に対し助成金を交付します。(助成率20%・助成限度額30万円) 本年度の申込期限は、10月29日(金)まで、予算の範囲内での交付となります。

この助成金制度は、平成23年度をもって終了します。

詳細についてはお問い合わせください。

◎申込み・問い合わせ先

役場生活環境課管理係

内線242・243

**住宅用火災警報器の訪問販売トラブルにご注意!!**

住宅用火災警報機の設置義務に伴い、役場や消防署などの公的機関を騙り、点検やアンケートに答えるだけと言って勧誘したり、設置しないと罰せられるなどのセールストークで売りつけられる事例が全国的に報告されています。不審な勧誘やしつこい勧誘に対して、不要な場合は「契約しません」とキッパリ断り、不審な業者を容易に家に入れないように注意してください。

万が一契約してしまった場合は、クーリング・オフの適用がありますので、相談窓口までご相談ください。

◎問い合わせ先 消費生活相談窓口(役場経済課内) ☎59-1000